

CORREO DE ESPAÑA

SEMANARIO DE LA COLONIA ESPAÑOLA

DIRECTOR
MARIANO ALVAREZ MELGAR

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes 1-00
Trimestre 2-50
Año 9-00

Comunicados y Avisos, CONVENCIONAL

Dirección telegráfica: MELGAR

La correspondencia al Administrador,
Don DIEGO POVEDANO, Apartado 220

Oficina de Administración:

Centro Español

El General don José María Cañas

Conferencia leída por don Gregorio Martín en el Ateneo de Costa Rica el día 11 de agosto de 1908.

(Continuación).

En el *Boletín Oficial* de 24 de mayo de 1856 se lee lo que sigue: «En ningún punto se ha desarrollado la mortífera epidemia como en Liberia: en poquísimos días ha segado centenares de vidas. En un breve espacio ha amontonado víctimas sin cuento del ejército y de los habitantes. En medio de aquel cuadro de agonía y muerte ha permanecido el General Cañas, acompañado de sus edecanes y del estimable Gobernador don Antonio Carrillo, socorriendo á todos los desgraciados, exponiendo cien y cien veces sus existencias por salvar las de tantos infelices».

Una vez que hubo pasado la impresión de la enfermedad y que ésta disminuyó un poco, tropas de Costa Rica fueron mandadas por el Guanacaste á la frontera de Nicaragua, con don José María Cañas á la cabeza como General en Jefe. El dos de noviembre salieron de Liberia, y siendo su objeto principal hacerse dueñas de la línea del Tránsito entre el lago y el Pacífico, para evitar que nuevos refuerzos llegaran á Wálker y estrechar á éste en los lugares que ocupaba, se apoderaron el 7 de San Juan del Sur. Cañas dejó en el puerto 75 hombres y salió con 325 á juntarse con el coronel Ramírez que llevaba 300 con que habían dispuesto los aliados reforzar á los costarricenses. Tomó posiciones en una colina llamada Rancho Grande, situada sobre la ruta del Tránsito, á una milla del «Hotel de Medio Camino» y allí se le incorporó Ramírez con su gente.

Wálker, á quien molestaba grandemente la presencia de Cañas en aquellos lugares, mandó á Hórnsby con 325 hombres y un obús á atacarlo; pero después de dos horas de combate, el enemigo fué derrotado. Wálker insistió en el movimiento y atacó de nuevo á los costarricenses. He aquí lo que á ese respecto refiere el *Boletín Oficial* del 19 de noviembre de 1857: «El 11 de noviembre á las 12 de la noche recibió un parte fiel el General Cañas anunciándole que acababan de desembarcar en el puerto de la Virgen, venidos de Granada, 400 filibusteros, que unidos á los 200 que le habían asaltado el día anterior, debían atacarle inmediatamente. Así fué. Al amanecer el 12, unos seiscientos filibusteros acometieron nuestras avanzadas en el «Hotel del Medio Camino», batiéndose éstas en retirada hasta unirse al grueso de la división, que bajo las órdenes del General Cañas peleó con denuedo en la cabecera de Puente Grande. Después de un recio combate, el enemigo se retiró escarmentado, habiendo sufrido triples pérdidas que nosotros. Reducidas nuestras fuerzas por la desaparición instantánea de más de cien nicaragüenses, 75 hombres que teníamos en San Juan para impedir un desembarque, y 50 que bajo el mando de don Benito Santos cubrían el camino llamado de la Chorrera, para contrarrestar un ataque por la retaguardia, se replegaron á San Juan del Sur desde donde escribe el General Cañas á las doce del día 12 de noviembre: «Limitado á 300 hombres por la desaparición de la mayor parte de los leoneses que se le habían incorporado, falto de víveres,

deseando colocarse ventajosamente y ponerse en comunicación inmediata con los aliados, hizo desfilar en buen orden su parque, heridos y tiendas por el áspero camino llamado de la Calera hacia Rivas, donde deberá fortificarse ó emprender nuevas operaciones sobre la vía de San Juan á la Virgen, con su escasa pero indómita división costarricense».

El mismo Wálker, tan desdeñoso y parco de elogios para los centroamericanos, da cuenta de este movimiento en los siguientes términos: «Cañas condujo su retirada muy bien hasta San Juan del Sur, aprovechando varios puntos del camino para detener el avance de los americanos».^(*)

El general Cañas llegó á Rivas el 13, y el 14 emprendió marcha para Masaya á donde estaban reunidos los aliados. El mismo día llegó al Obraje y allí encontró á los exploradores de las tropas del general Jerez que marchaban á Rivas para unirse con las fuerzas costarricenses. Cañas y Jerez se reunieron el 15 y marcharon á ocupar la cabecera del Departamento Meridional con el fin de abrir nuevas operaciones sobre el camino del Tránsito.

Hemos visto á Cañas con unos pocos costarricenses sosteniendo solo, por algún tiempo, nuestro pabellón. Así lo hace constar el *Boletín Oficial* de 19 de Noviembre, estimulando á nuestros compatriotas con su ejemplo: «El valiente general Cañas con su actividad, su abnegación sin igual, con su valor y patriotismo sin límites, se halla con un puñado de valientes dando un ejemplo honrosísimo, arrostrando

(*) «La Guerra de Nicaragua,» escrita por el General William Wálker.

cien y cien fatigas y peligros. ¿Pueden su situación, su denuedo y su ejemplo ser indiferentes para nosotros?»

En diciembre salieron de San José las tropas que debían dar á Wálker el golpe que decidió la suerte de la campaña. Tomados los vapores del río y dueños los costarricenses de esa vía por una serie de actos que rayan en lo inverosímil, atajados los importantes refuerzos que para los filibusteros llegaron á San Juan del Norte por aquellos marinos improvisados, cuyas naves fueron balsas y que tenían que luchar sin descanso contra la inclemencia del tiempo, las pésimas comunicaciones y la falta de elementos, quedó Wálker aislado, reducido, casi vencido, se puede asegurar.

Para cortar por completo las comunicaciones era indispensable ocupar el camino del Lago al Pacífico y darle una batida que concluyera con sus fuerzas. Como dije, Cañas estaba en Rivas sobre esa ruta con el general Jerez.

Las tropas aliadas, compuestas de gentes de las otras cuatro repúblicas de Centro América, pues los guatemaltecos, hondureños y salvadoreños llegaron á Nicaragua después de la retirada de los costarricenses de Rivas en 1856, estaban acampadas entonces en Masaya, reinando por desgracia, en aquel momento, el mayor desacuerdo entre los jefes y por consiguiente gran desorden en las operaciones militares. Llegó la cosa á tal extremo que el jefe de ellos, Belloso, general salvadoreño, dió órdenes desatinadas, perdida la calma por las ofensas de sus compañeros, como la de que Cañas volviera á Costa Rica y Jerez abandonase á Rivas. Cañas

ZAPATERIA ESPAÑOLA
— DE —
MANUEL ESCORRIOLA
La mejor del país. — La que prefiere la *creme Josefina*

INMENSO SURTIDO
HORMAS DE TODOS LOS ESTILOS
Especialidad en calzado á la medida

LLEGARON LOS TACONES REDONDOS DE HULE
Se VENDEN MUY BARATOS y se COLOCAN GRATIS

Aceite Salat

EL QUE SE HA IMPUESTO
POR SU PUREZA,
BUEN SABOR Y BARATURA

Lo venden todos los Establecimientos

La Victoria
fábrica
de Refrescos y Aguas Gaseosas
Esta Casa sirve á domicilio

Sifones de Agua de Seltz
Castro Hermanos

no quiso obedecer, apoyado por nuestro Gobierno, y en vez de regresar á Costa Rica, dice Montúfar, decidió trasladarse con sus fuerzas al campamento de los aliados. «Tenía carácter conciliador y se propuso examinar por sí mismo lo que pasaba y ver si le era posible remediar en parte la situación».

El *Boletín Oficial* del 4 de febrero hace público el resultado de sus gestiones en ese sentido. «El campo de los aliados centroamericanos ha estado á punto de presentar la imagen de otro Campo de Agramante; el espíritu de partido, lastimosas preferencias, desacuerdos repetidos y por último, la división fatal disolvió los ejércitos, ya diezmados por las enfermedades y la guerra. Al llegar el general Cañas trabajó en cuanto pudo por restablecer la salvadora unidad de los jefes y las tropas y no fué poco lo que consiguió en el irritable y al parecer irreconciliable estado en que algunos se hallaban».

En El Salvador, estimando los servicios de Costa Rica, las cámaras dieron un decreto, el 16 de febrero de 1887, declarando benemérito de la patria á don Juan Rafael Mora y nombrando á don José Joaquín Mora y á don José María Cañas generales de divi-

sión de aquella República.

Los aliados lograron ponerse de acuerdo y siendo decisiva la influencia de Costa Rica después de la toma de los vapores del río, dice Wálker, no hubo dificultad en que Cañas fuese colocado al mando del ejército acantonado en Masaya (1). Allí recibieran órdenes de ocupar la población de San Jorge por estar en las márgenes del Lago y por lo mismo en contacto con una gran parte de Nicaragua y en fácil comunicación con los vapores que tenían los costarricenses. Se organizó el mando y Cañas quedó como inspector general y general en jefe de la División Aliada del Salvador, Nicaragua y Costa Rica.

Al llegar el ejército al pueblo del Obraje los filibusteros lo atacaron dirigiendo todas sus cargas sobre los puntos que ocupaba la división de Cañas, quien los rechazó completamente después de dos horas de combate. El 28 llegaron los aliados á San Jorge y el 29 los atacó el enemigo con el grueso de sus fuerzas, habiendo sido repelido nuevamente.

Los aliados continuaban en San Jorge y el general Mora se empeñaba en que fueran ocupados la Virgen y el puerto de San Juan

(1) «La Guerra de Nicaragua» escrita por el general Wálker.

del Sur para evitar que Wálker recibiera refuerzos de California como sucedía por cada vapor; y aunque una fuerza de 300 hombres, al mando del general Jerez se posesionó de La Virgen, luego el jefe Xatruch la hizo regresar á San Jorge.

Wálker, en la madrugada del 4 de febrero, sorprendió á los aliados, siendo terrible la situación en los primeros momentos; pero recobrado el ejército, se defendió con denuedo y luego una parte de la columna del general Cañas, á las órdenes de Jerez, atacó con bravura, rechazando al enemigo, al propio tiempo que éste era acometido vigorosamente por la retaguardia por una fuerza de 25 liberianos y 25 nicaragüenses al mando del general Agustín Hernández, la cual ocupaba una posición estratégica, ignorada de los filibusteros. La derrota de éstos fué completa y poco después de las 8 de la mañana emprendieron su regreso á Rivas.

El 8, Wálker, al canjear un prisionero con el general Cañas, le propuso una entrevista que calificó de muy conveniente en su carta; pero que el jefe costarricense no admitió (1).

Se resolvió poner sitio á Rivas. Cuando se estaban

(1) La Campaña Nacional contra los Filibusteros.—J. B. Calvo.

haciendo los preparativos para ello, atacó Wálker de nuevo á los aliados, pero según el parte de Cañas tuvo que volverse á Rivas sufriendo grandes pérdidas. Nuestras fuerzas lo siguieron hasta aquella ciudad que quedó sitiada.

D. José Joaquín Mora fué nombrado general en jefe de los aliados por acuerdo de los gobiernos de Centro América y el 18 de marzo llegó al campamento de los sitiadores que estaba situado en la hacienda de las «Cuatro Esquinas» y nombró á Cañas su segundo.

Varios hechos se verificaron después, entre otros el asalto del 11 de abril, aniversario de la primera batalla de Rivas, ordenado por Mora contra la opinión de varios jefes entre los cuales estaba Cañas, y previsto por Wálker. Nuestras tropas no pudieron tomar la ciudad y de ambas partes hubo considerables bajas, siendo mucho mayores la de los aliados.

(Continuará.)

Dos poetas

El notable y joven poeta español, Elías Miquel, dedicó en la *Revista de Alicante* correspondiente al 15 de setiembre próximo pasado, los versos que á continuación se verán, á Lisímaco Chavarría, y este, á su vez, contestó los que aparecen en seguida de los de Miquel. Son versos que simbolizan el abrazo fraternal de dos razas unidas por la sangre y por el idioma y separadas por el punto.

Antonio Portuguez Adornista marmolista

Gerardo Rovira Escultor cementor

Ofrecen al público los trabajos siguientes:

Trabajos de Marmolería, Cantería y Cemento armado, Altares, Bañeras, Fregaderas, Macetas, Pilas, Pilas bautismales ó para agua bendita, Planos para edificios y mausoleos. Talla en yeso y madera. Tienen un variado surtido de trabajos para los días de finados.

Antes de visitar otro taller, se suplica consultar nuestros precios y no dudamos que quedarán satisfechos.

Avenida 10ª y calle 14 Sur (LAS PILAS) • Apartado Nos. 369 y 402

LA MASCOTA
— CALLE DE LA ESTACION —
Gran surtido de abarrotes y géneros

PAGÉS & CAÑAS

Este antiguo almacén, recientemente ensanchado y mejorado, ofrece á los detallistas

GRANDES VENTAJAS EN SUS COMPRAS



HOTEL LONDRES PUERTO LIMÓN

DE PRIMERA CATEGORÍA

RESTAURANT
Y CANTINAILDEFONSO GONZALEZ
PROPIETARIO

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tiene servicio de Baños de agua de mar y dulce. — Cuenta con el mejor cocinero de Limón y es atendido por su propietario, quien se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general.

Tu musa

A Lisímaco Chavarría

Lo mismo que en un lago transparente se ve el fondo de arena cenagosa, se vislumbra tu numen prodigioso á través del abismo de tu frente. Tu musa, como un astro refulgente, ilumina el espacio tenebroso, y el rayo de su luz, me muestra, hermoso, el misterio divino de tu mente. En tus versos de plácida armonía, palpita una nostalgia de tristeza que me sume en tenaz melancolía... ¡Pero tienen de vida tal riqueza, que sintiendo contigo, el alma mía, adquiere más vigor y fortaleza!

Sigue, pues, ¡oh, incansable peregrino! tu inmaterial y fúlgida odisea; esparce por los mundos de la Idea el caudal de tu verbo cristalino. Si á luchar te condena tu destino, no esquives, temeroso, la pelea; ve á la lid con valor, y el alma sea el astro que te oriente en tu camino. Tu espíritu sublime y generoso, surcará el ancho espacio de los mares como esquivo sutil y vaporoso; y una vez bajo el cielo de mis lares, con un beso de amor puro y grandioso, se endulzará la hiel de tus pesares.

ELÍAS MIQUEL
(Español)

Las dos musas

Para el alma lírica de Elías Miquel

En España

I

Hermano: de tu cítara española, que es cítara de Sol y de alegría, surgió triunfal homérica armonía, tal surge de un jardín una corola. Mi ardiente musa que en fe enarbolaba, cual bandera de luz y epifanía, ha tiempo vive alegre, pues sabía que allá en Iberia no viajaba sola. Ella tiene del indio colombiano y sangre de tu raza en cada fibra y sueña con tu Sol y con tus parras. Alegre como el fuego de tu vino, si en sus contiendas, como dardo vibra, sabe ritmos de ibéricas guitarras.

II

Poeta: tú que guardas el tesoro de un alma noble, generosa y grande, permíteme hoy que desde aquí te mande mi verso pobre por tu verso de oro. Es silvestre la flor con que decora el plinto de tu estrofa que se expande como una alondra que llegara al Ande á unir su canto con el mío, en coro. Cantemos á la Vida, y á Natura; refiéreme el valor de tus guerreros que la Grandeza en sus blasones traza. Sacudiré el dolor y la tristura para hablarte de indígenas flecheros ha tiempo confundidos con tu raza.

LISÍMACO CHAVARRÍA

Crónica literaria

ESOS VOCEROS!

«SEIS VOCES»

Al colombiano eximio, de resonante erudición y citas peregrinas, sigue el argentino Talero, que, según de Valmala, «tiene momentos atrabiliarios; que funge á veces de poeta en tono lastimero, y que, si se dedica á la prosa, es una verdadera calamidad».

En efecto, dice el calamitoso escritor: «Entiendo por modernismo la tendencia que aspira á una literatura armónica con el ambiente de ideas, pasiones é ideales modernos».

Lo cual viene á significar, en buen castellano, que el «modernismo» no es cosa nueva, para quien conozca algo de historia literaria; puesto que jamás se ha visto literatura alguna que no armonice «con el ambiente de ideas, pasiones é ideales» de la época en que haya florecido.

Pero si, al tanto de letras y artes y ciencias humanas, piensa «ese señor»—aunque se enoje como buen sudamericano—que todo es de «ahorita no más» y de «aquí nomasito», recorre, en cambio, su exótica sabiduría novelesca ambos hemisferios, para citar autores anglo-sajones, franceses, belgas, italianos, «leídos, por supuesto, en malas traducciones», sospecha de Valmala: y así debe de ser, porque de lenguas es de lo que más ignoran «esos literatos latinos», y especialmente los que se llaman modernistas.

Habla Talero aún: «En estas ideas se funda mi simpatía por el norteamericano Walt-Withman, por el francés Remy de Gourmont, por el belga Verhaeren, por el italiano D'Annunzio, por el inglés Arthur Simons, por el canadiense Bliss Carman, y por un núcleo hispanoamericano»...

CARMONA Y LOPEZ

(SUCEORES)

JEREZ DE LA FRONTERA

LOS VINOS DE ESTA CASA SON LOS MEJORES DE LA TIERRA
Y LOS QUE MÁS ACEPTACIÓN HAN TENIDO SIEMPRE EN AMÉRICA

PIDANSE EN TODAS PARTES

«Habla para que te vea», decía un conocido maestro al joven ateniense que le pedía lecciones: y por cierto que no precisa ser ningún Sócrates para ver por dentro, en esa tirada geográfica, á Sr. Eduardo Talero con su «descomunil pedantería», su «manifiesto exotismo» y su «declarado modernismo».

Entra ahora en escena otro que tal, no exótico sino madrileño al parecer, y bastante cínico seguramente, aunque de Valmala lo pone en la clase de «cernicalos literarios»: clase bastante numerosa entre la volatería modernista, aunque no todas sus aves son tan desvergonzadas como el señorito Angel.

«Sí—chilla el pájaro ese—existen modernistas; pero no se sabe donde están ni quienes son»... No sabe, de sí mismo, «quien es ni donde está», cuando anda que vuela, por la calle de Carretas, tras de «una italiana que tiene brazos desnudos de diosa».

«Aseguran que es una corriente literaria»—dice del modernismo. «Tenemos una importante y obscura casa editorial. Tenemos un catálogo. Y tenemos también la completa seguridad de que no se vende una sola de las obras que se anuncian en dicho catálogo».

Y observa, á eso, de Valmala con buena sombra:

«Ese Ramírez Angel y un tal Cuquerella, citado y preferido por él, son sin duda víctimas de las coces del Pegaso». Y en nota *ad calcem* dice: «El apreciable joven Cuquerella, á quien Ramírez saca á la vergüenza, solamente es conocido en Astorga, su pueblo natal, por sus idiosincrasias raras y sus poéticos eructos».

Pero ya es tiempo de ver algo serio y jugoso, acerca del

modernismo y sus ridículas vaciedades. Dice el señor Márquez Sterling, ilustre publicista cubano:

«Confieso que por más vueltas que le doy (al modernismo), cada vez lo comprendo menos, y que, por mucho que procuro iluminarlo con la ardiente claridad de lecturas en él inspiradas, no logro sacarlo de la obscuridad profunda en que lo advierte mi pobre entendimiento»...

Y eso mismo le dirán, si lo leen, nuestros flamantes cuanto soberbios modernistas, para quienes son «pobres de entendimiento» cuantos no entiendan, ó entiendan demasiado, sus majaderías en todo género literario, en prosa y en verso, y hasta en informes, planes de enseñanza y programas absurdos.

«Me declaro ciego y mudo», dice el distinguido escritor habanero, «ante esa evolución del arte de que se habla, y aunque tengo oído experto para escuchar cuantas razones se aducen para demostrar que la evolución existe, no ha llegado á mi magín ningún argumento de fuerza que me obligue á incorporarme á los felices creyentes».

Y tan «felices», señor de Valmala, por más que á usted le parezcan «desgraciados»... en previsión de lo que pueda sucederles en el infierno, ó cuando menos en el purgatorio. ¡No hay cuidado! Los imbéciles van al limbo; y lo que es aquí en esta vida, bien se sabe que basta creerse felices para serlo, sobre todo si los que así lo creen son mentecatos.

¿Que «se escriben hoy cosas—entre los modernistas—que serán para mucho tiempo semilla de grandes crímenes»? De eso, ya verán los tribunales de justicia. Cuanto á crítica, que también es justicia, bastan los azotes que ellos mismos se dan, los modernistas quiero decir... *Liceatque perire poetis*, diga-

NOVEDADES

ARTICULOS PARA HOMBRES

CAPAS Y PONCHOS DE HULE
PARA CABALLEROS, SEÑORAS Y NIÑOS

ALMACÉN ROMERO

PARAGUAS Y AHULADOS

ESPECIALIDAD EN CALZADO Á LA MEDIDA

PRECIOS FIJOS

Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Octubre, Nov. y Diciembre

Siberia	5 Octubre	Sarnia	16 Nov.
Prinz Joachim	12 »	Prinz August Wilhelm	23 »
Sarnia	19 »	Siberia	30 »
Prinz August Wilhelm	26 »	Prinz Joachim	7 Dic.
Siberia	2 Nov.	Sarnia	14 »
Prinz Joachim	9 »		

Hay vapores cada quince días para Colón y Jamaica.

Todos los vapores tienen Médico y Camareras.

Para más detalles diríjense á la Agencia en San José ó Limón

JOHN M. KEITH, Agente general.

San José, Octubre de 1908.

mos, con el otro Flaco, por los que se suicidan.

«¿Qué es arte», pregunta Márquez Sterling, «para la mayoría de esos artistas que lo proclaman»? Y contesta: «Cuestión de forma, de ruido, de bombo, de aparato, porque, á mi pobre entender, desconocen á sus maestros, á los que tienen ellos portales; imaginan que el mérito de un Rubén Darío, ó de un Lugones, á quienes no comprenden, estriba en lo exótico y raro que les descubren, y se salen de sí mismos, como vencida la conciencia por los ataques de la mente enferma».—Sí, señor, son enfermos, y de la cabeza, ésos de «arte moderno» y de «musa nueva» y de «pitos y flautas»; siempre con excepciones rubenistas, ú otras, que confirman la regla general de demencias, más ó menos juveniles, pero, en todo caso, locuras literarias.

De señor Francisco Contreras, chileno él y hombre de estudios fuertes,—de los que apenas nos han llegado aquí confusos y mortecinos ecos—dice don Antonio lo siguiente: «Sempiterno hablador y conferencista interminable, á juzgar por las siete páginas que nos enjareta, es un simplón contagiado de la nueva peste, hablándonos de sus propios libros, de la juventud francesa proclamando el Arte Libre, de Nietzsche, de Tolstoi, de Taine, de Zola y de todos los mefistófeles del pasado siglo».

¿Y todo eso para qué? «Para decirnos con lelez insípida que «el modernismo es el amor ingenuo de la naturaleza, el anhelo ardiente de la sinceridad, el culto pagano de la vida»... Culto, sinceridad y amor más viejos, pero mucho más viejos que el romanticismo y el prerrafaelismo; porque data del paganismo clásico, que sólo pueden conocer de oídas, y recibido por los arcaduces de Francia, nuestros misoclásicos de humanidades modernas, y demás ilustres remendones de ese «núcleo hispano-americano» con que simpatiza Talero.

Pero después de todo, se nota manifiesta contradicción entre «ese caballero chileno» (cómo se pondría si lo leyera!) y este otro argentino: ya que éste, último ahora y primero de hoy,

no admite magisterio alguno, á fuer de legítimo ácrata literario, y ese otro dice «que desciende de los grandes maestros del siglo pasado, y que de ellos tomó la *impulsión directriz, tanto en el fondo, como en la forma*. ¡Que se entiendan!

Canta Miguel A. Ródenas, «lírico sinsonte (ó ruiseñor del Retiro) que dedica cuatro capítulos á su declaración jurada, donde se mezclan *laudes y maitines* á los estilistas y versíficos franceses y españoles. Allí de Rollinat, Mallarmé, Maeterlink y Verlain, de quien dice Darío en culto:

Padre maestro mágico, lírforo celeste,
que al instrumento olímpico y la siringa agreste
diste tu acento encantador:
pánide Pan, tú mismo que coros condujiste
hacia el propileo sacro que amaba tu alma triste
al son del sistro y del tambor!...

Todo lo cual pone á palitos al bueno de Valmala, y á muchos dará gusto. Pero, aparte del tambor, bárbaro y bien conocido de todos, esos clásicos instrumentos músicos, como *siringa* y *sistro*, y lo de *Pan* y *pánide*, y *propileo*, palabras son bastante añejas y fambres, y sólo tomadas, y aprendidas de memoria, por modernistas sin ciertos conocimientos de Mitología y Antigüedades griegas, y también de Gramática griega.

Allí, además, de Valle Inclán, y Martínez Sierra, y Marquina, y Ruiz, y Villaescusa, y Benevente, y Aceval, y Baroja, todos ellos pornógrafos, más ó menos indecorosos, aunque algunos bastante bienhablados...

Al fin alumbra Ródenas,—sabido es que nada hay imposible para esos tipos—y «confiesa vergonzosamente», al señor de Valmala, que «el modernismo fué un movimiento nervioso que pasó y que ya no tiene nombre, sino frutos».

El sexto no... no, no, el sexto es Felipe Sassone, «escribidor de novelas eróticas al desnudo, que tiene impetuosidades de hipógrifo, golpes de buen sentido y zapatetas de maragato», según nuestro valiente crítico.

Cuanto á lo primero, así comienza: «Indudablemente fué un gran majadero el que introdujo el uso de la zarandeada palabreja *modernismo*, cuyo significado no acierto á comprender, y con la cual el vulgo

ha calificado á todos los grafómanos».

Muestra de lo segundo: «El arte no es viejo ni nuevo, es solamente hermoso y eterno. Y en cada obra del ingenio humano, como en toda mujer, habrá juventud y atractivos mientras haya belleza».

Y para justificar lo de las zapatetas de maragato... «No vacila el novel autor de *Malos Amores* en amalgamar, en consorcio ininteligible, «al incomparable Cervantes, del siglo de la andante caballería, con Ramón Valle Inclán, el prosador maravilloso de este siglo del automóvil y la aerostación».

Y basta por hoy, si no sobra, de voces y voceros.

VAL. F. FERRAZ

El Congreso Español en Costa Rica

En uno de nuestros números anteriores, reproducimos un artículo de *El Correo Español* de México, en el cual, éste importante diario lanzaba la idea de celebrar un congreso de las Asociaciones Españolas de América, en la capital de esta República.

La idea fué patrocinada acto seguido por el *Diario de la Marina* de la Habana, y nosotros, como es natural, la aceptamos también, llenos de entusiasmo, ofreciendo, al mismo tiempo, nuestro humilde concurso y el de las Asociaciones de aquí, Centro Español y Española de Beneficencia.

Del incremento que el asunto va tomando y de la posibilidad de que se realice en plazo no muy largo el congreso en cuestión, da idea la carta que acabamos de recibir y que á continuación copiamos:

CONFEDERACIÓN DE LAS COLONIAS ESPAÑOLAS DE LA ISLA DE CUBA.

Sr. Director del CORREO DE ESPAÑA
San José de Costa Rica

Muy señor mío y compatriota:

En la Asamblea que los representantes de las Sociedades españolas de Beneficencia, Instrucción y Recreo, de los pueblos de Cienfuegos, Cárdenas, Pinar del Río, Matanzas, Palmira, Camagüey, Batabanó, Santiago de Cuba, Manzanillo, Viñales, Sagua la Grande, y del Centro Asturiano de la Habana, celebraron en la ciudad de Cárdenas el 25 de julio último, se acordó por absoluta unanimidad, dirigir un cariñoso saludo á todas las Sociedades hermanas es-

tablecidas en los países hispanoamericanos.

El objeto principal de dicha Asamblea consistió en dejar definitivamente constituida, como así ha quedado, la Confederación de todas las Asociaciones que ha ido formando, en el transcurso de algunos años, la numerosa Colonia española residente en la República de Cuba, para la reciprocidad de auxilios á los compatriotas, en todos los órdenes de la vida social, y para mantener siempre vivo el amor á la Madre Patria.

Al tener el honor de cumplir el encargo que me fué confiado y acepté con mucho gusto, complázcame en imponer á Vd. del levantado espíritu de confraternidad y altruismo que reinó en la Asamblea, la cual dejó sentado, levantándose de ello el acta correspondiente, que si grandes han de ser los beneficios que producirá en esta tierra la Confederación de las Colonias españolas en ella establecidas, mucho mayor lo sería para nuestros compatriotas y hasta para nuestra amada España, si se llevase á cabo el proyecto lanzado á la publicidad, hace poco tiempo, por el importante diario *El Correo Español*, de México, de constituir una gran Confederación de todas las sociedades españolas de las Américas, celebrándose, á ese fin, una Asamblea magna en *San José de Costa Rica*.

Si esta grandiosa idea mereciese el beneplácito de Vd. y de los queridos compatriotas que residen en ese país, mucho le agradecería tuviese la bondad de comunicármelo con cuantas observaciones le sugiriese la magnitud del plan; y de ese modo pronto llegaríamos á un acuerdo que nos pusiese al principio del fin indicado por el *Diario Español* de México.

Con tan grato motivo, aprovecha la oportunidad para ofrecer á Vd. el testimonio de su más alta consideración personal, su affmo. compatriota y S. S.

Q. S. M. B.

JOSÉ M³ GONZÁLEZ.

Presidente de la Comisión Ejecutiva.

Sabemos con seguridad que todos los españoles aquí residentes aceptan con entusiasmo tan magna empresa y que el Gobierno y pueblo de Costa Rica han de prestarle decidido apoyo.

La organización del congreso corresponde por derecho propio, creemos nosotros, á la Colonia Española de Méjico, de quien partió la idea. La establecida en Costa Rica será un soldado de fila que secundará con el mayor entusiasmo cuantas iniciativas se le comuniquen.

Acepten, pues, nuestros aludidos compatriotas esta indicación y reciban los de Cuba, á que se refiere la carta reproducida, nuestros sinceros parabienes por el paso que han dado en pro de la grandiosa empresa que ya todos perseguimos.

FABRICA DE CONFITES

SAN JOSÉ, COSTA RICA

Industria Nacional

Pablo Torrens

Situada en la Avenida Central

Cuesta de Moras, No. 628



AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y C.^A

ALMACÉN DE ABARROTOS,
TEJIDOS Y MUEBLES

Tienda de Novedades

escogidas personalmente en Europa por los Directores de la casa.

Agencia de los famosos cigarrillos

COQUETAS

y de la cerveza SCHLITZ.

AVENIDA CENTRAL

Y CALLE 1^a



ZARAGOZA

POEMA ÉPICO POR
MELITÓN MARTÍN Y VILLALTA

(Continuación.)

III

Y allá... muy lejos... escalando el cielo,
Vistúbrase la inmensa cordillera
Que puso Dios en el Hispano suelo
Como imponente y colosal barrera.
De brumas densas coronado y hielo
Se alza el Pirene y su feraz ladera
En giros y revueltas caprichosas
Esmaltan las cascadas bulliciosas.

IV

¡Oh paz, oh santa paz! Por tí florecen
Las ciencias y las artes y á tu sombra
Ricas, felices las naciones crecen,
Y el progreso sin fin teje su alfombra.
Y en tus altares sin cesar se ofrecen
En holocausto que al mortal asombra,
El bienestar, la dicha, la esperanza
Y cuanto el hombre en su saber alcanza.

V

Por tí, junto á la cuna con cariño
Entrégase la madre á sus labores,
Velando el sueño de inocente niño
Fruto de bendición de sus amores.
Pura como la nieve y el armiño
Y agena á los mundanos sinsabores
Crece la virgen y su casto seno,
Mundo es de dichas y ternura lleno.

VI

Y por tí su labor ve coronada
El labrador cuando recoge ufano,
Haces enormes de la mies dorada
Ricos montones de fecundo grano.
¡Oh paz; oh santa paz; dicha preciada,
Don el más grato al corazón humano!
¿Por qué no codiciarte con anhelo
Si eres hija de Dios, nuncio del cielo?

VII

En aras de esa paz, feliz vivía
Augusta, agena á la inquietud más leve;
Mas como todo sin cesar varía
Y humo es la dicha y el placer muy breve;
A poco ya de amanecido el día
Cunde vago rumor entre la plebe,
Que rápido se extiende como el rayo
Y á todos electriza ¡el dos de Mayo!

VIII

¡Día de execración! martirio horrendo
Que á la nación Hispana al galo plugo
Hacer sufrir, de la piedad huyendo,
Y de amigo trocándose en verdugo.
Y á la codicia y la traición cediendo,
Creyó muy fácil imponer el yugo,
Al pueblo que con sangre ¡oh Dios bendito
Siglos y siglos de su historia ha escrito!

IX

¡Ah! No bastó que el generoso pecho
Do jamás la falsía tuvo abrigo,
Le brindara al francés su pan, su lecho
Y el brazo le tendiera como amigo.
De sus lauros recientes satisfecho
La victoria llevar creyó consigo,
Y ante un rey débil y apocado, ufano
En el cetro español puso la mano.

X

A ejemplo de Godoy, envilecida
Juzgó también Napoleón á España;
¡Extraño error! cuando la Fe va unida
A todo cuanto en el hogar se entaña;
Cuando ella es la que da calor y vida
Al patriotismo, con tremenda saña
Alzase un pueblo, y en las iras que arde
En héroe se torna el más cobarde.

XI

Así en Madrid la multitud se estruja
En torno al coche que al monarca espera,
Y en los semblantes todos se dibuja
De ira profunda la expresión sincera.
No hay pecho allí que de furor no ruja
Ante dolo tan vil é infamia artera,
Y una chispa no más, va á ser bastante
Para el incendio aterrador, gigante.

XII

Débil mujer, con vehemencia grita:
¡Ya se los llevan! y el volcán estalla,
Y la plebe á la lid se precipita
Al rugir del cañón y la metralla.
El arma blanca con furor se agita,
Sirven pechos desnudos de muralla,
Velarde y Daoiz, caen con gloria,
Y en letras de oro inscribelos la Historia.

XIII

Tal como estalla en el plomizo seno
De los nublados tempestad potente,
Y retumba en los cóncavos el trueno;
El grito que Madrid lanza rugiente
De indignación y patriotismo lleno,
Más ligero y veloz que el rayo hirviente,
Repercute en los ámbitos de España,
Y á vengarlo preparábase con saña.

XIV

Y á Zaragoza la noticia vuela;
Y cuna del valor y la hidalguía,
En sus hijos al punto se revela
Presagio fiel de tempestad bravía.
Al sombrero la roja escarapela
Ciñe Carlos González, (1) y á porfía,
El emblema de guerra con cariño
Visten el joven, la mujer y el niño.

XV

Y cual crece el alud que desprendido
Desciende al llano desde la alta sierra,
Así también la conmoción y el ruido
Crecen al grito de ¡venganza y guerra!
El pueblo en santa aspiración unido
A Núñez (2) oye y á Guillelmi encierra,
Por las canciones el valor reviven,
Y todos á la lucha se aperciben.

XVI

Ya es depuesto Guillelmi y al momento
La Aljafería (3) invade el paisanaje,
Y apodérase allí del armamento
Para vengar el extranjero ultraje.
Rasgan las notas de la Jota el viento,
Crecen el frenesí y el oleaje,
Y Zaragoza ante explosión como esta
A semeja la reina de una fiesta.

XVII

Las manos que la esteva y el arado
Supieron manejar desde la infancia
Ora el fusil y el sable del soldado
Empuñan con denuedo y arrogancia.
A servir un cañón corre el letrado,
Mientras que con heroica constancia
De la Jota al compás, se ven risueñas
Arrastrar las mujeres las cureñas.

XVIII

Pueblo noble, leal y generoso
Pródigo de la sangre de sus venas,
Ni soporta jamás yugo ominoso
Ni arrastra del esclavo las cadenas.
¿No vieron con espanto, victorioso
Tu pendón en Sicilia y en Atenas,
Y no tiene Aragón para el seguro
En cada pecho y corazón un muro?

XIX

Mas para tanto ardor y movimiento
Precisa un adalid de inclita fama,
Y Jorge Ibort, (4) preséntase al momento
Con Palafox, á quien el pueblo aclama.
Hustre por su sangre y nacimiento
Arde en su pecho de valor tal llama
Que veloz viene ya desde Bayona
A ofrendar por la patria su persona.

XX

Joven es Palafox; mas tiene un guía
Que si en extraño suelo fué nacido,
El Pilar sacrosanto de María
Desde edad muy temprana ha conocido.
Hijo de Calasanz hizose un día,
Y tal su ciencia y su saber han sido
Que es prez de su instituto y es Boggiero (5)
En letras y en idiomas el primero.

(1) González fué el primero que adoptó la divisa de guerra.
(2) José Núñez fué quien inició la conmoción popular que dió por resultado la destitución del general Guillelmi en quien no tenían confianza las masas.

(3) La Aljafería, era el palacio moro que servía de depósito para las armas y municiones de guerra en aquella época.

(4) Jorge Ibort, labrador del Arrabal, que acompañó á Palafox desde Alfranca. Palafox venía desde Bayona por orden de Fernando VII, para armarse y resistirse.

(5) El Padre Basilio Boggiero, alma de la independencia, era natural de un pueblo del genovesado de Italia. Habiendo venido con sus padres desde muy niño, llegó á ser predicador de S. M. Poseía varios idiomas y á él se atribuyen las proclamas de Palafox.

XXI

Ya es dado á Palafox por su destino
La guerra dirigir, y en las medidas
Que principia á tomar revela el tino
Y la calma y valor de un Leonidas.
A Butrón que con él de Francia vino
Órdenes al momento da cumplidas,
Para que escoja entre la gente Ibera
De á caballo y á pie, tropa ligera.

XXII

Se organizan los tercios y en seguida
De las hachas al golpe despiadado
Caen los troncos donde el ave anida
Y el campo queda por doquier talado.
Fórmanse empalizadas que la vida
Harán muy cara al invasor osado,
Y en el bélico ardor que los inunda
Morir prefieren á la vil coyunda.

XXIII

Es la hora en que el sol corre al ocaso
Veloz á iluminar otras regiones,
Y va Boggiero con resuelto paso
Del General invicto á los salones.
Grave es y urgente á la verdad el caso
Que le conduce allí, pues sus razones
Esto muestran con tono decidido
Al Consejo que allí se ha reunido.

XXIV

»Ya nos vió combatir en sus riberas
»El Jalón, y sus aguas arrastraron
»Las espadas, los petos y cimbras,
»Que el suelo de la Europa ensangrentaron.
»Las huestes que atrevidas y altaneras
»De Egipto las pirámides hollaron,
»Rugiendo de furor y ardiendo en ira
»De Zaragoza harán presto una pira.

XXV

»Ya Mallén y Gallur testigos fueron
»Del valor de la raza aragonesa,
»Cuando allí nobles pechos se opusieron
»Al empuje del águila francesa.
»Los que en Merengo y Austerlitz vencieron,
»Son de furor y de vergüenza presa,
»Pues alcanzan muy bien que pueblos bravos
»Ni sufren opresión, ni son esclavos.

XXVI

»Mas ¿quién osa temer en este suelo
»Hollado por las plantas de Marfa,
»Si ella es su fortaleza desde el Cielo
»Y en ella sólo la ciudad confía?
»¿No vió Daciano con espanto el velo
»Rasgarse de la ciega idolatría,
»Y á innumerables masas aquí mismo
»Con su sangre sellar el cristianismo?

XXVII

»Ya que hierve de todos por las venas
»La Sangre de Lanuzas y Cerdanes,
»Y en la Historia mil páginas hay llenas
»De hazañas y proezas de titanes;
»Si la traición y la perfidia buenas
»Estima el invasor para sus planes,
»Morir juremos todos, de esta suerte
»Nuestro lema será: «Victoria ó muerte».

XXVIII

»Y si anhelamos que la Historia abone
»Y en letras de oro se eternice y viva
»El sacrificio que Aragón se impone,
»En diversos idiomas, que se escriba
»Cuanto el Consejo á la ciudad propone,
»Y envíense emisarios, y aperciba
»La española nación y el continente
»Nuestra actitud ante la extraña gente.»

XXIX

Tal propone Boggiero; así se aprueba,
Y presto con heroica constancia
Enrique Galve (1) hasta Mallorca lleva
El reto de Aragón contra la Francia.
La escuadra inglesa al recibir tal nueva
Aplaude su actitud y su arrogancia,
Y queda Europa con los ojos fijos
En el valor de Augusta y de sus hijos.

(Continuará.)

(1) Enrique Galve, llevó las proclamas de Palafox hasta Mallorca donde las entregó al Comandante de la escuadra inglesa surta en aquellas aguas.

Crónica general

ESPECIAL PARA EL CORREO DE ESPAÑA

La nota franco-española y Ale-
mania.—Taft y Bryan. Lo que
dicen en Cuba.—La joven Tur-
quía.—Los socialistas y la paz.—
Por dentro de casa.

Lo que á Alemania le ha parecido la nota franco-española, no lo sabemos aún de una manera clara. Parece ser que, en general, admite el criterio de los gabinetes de Madrid y París; «pero»... y en este *pero*, que no se ha dicho categóricamente cual es, está la incógnita que hay que despejar.

De toda suerte la impresión es optimista y muy inclinada á que las ligeras diferencias que existan podrán ser olvidadas sin grandes dificultades.

Al fin del asunto vino á nublar momentáneamente el horizonte, un incidente ocurrido en Casablanca con unos soldados de la Legión extranjera al servicio de Francia, que desertaron resultando ser, tres de ellos, alemanes. El Cónsul de esa nación parece que los protegió y favoreció, después de la deserción, pero sin poder evitar que fuesen presos, de lo cual protestó. La cosa, no obstante, no lleva malicia á juzgar por el empeño que tienen las cancillerías, francesa y alemana, para que todo se explique y arregle en paz y gracia de Dios.

La nota semanal en este resbalado asunto de Marruecos la da «Le Galois» que, hablando de cómo se ha sabido aprovechar Alemania de la lucha de los dos Sultanes para asegurar su posición en el Mogreb, dice: «Es muy extraño que nuestros diplomáticos no vieran esto de antemano; pero todavía es más extraño que el rey Eduardo VII no previera nuestro fracaso que es también el suyo. Nuestra debilidad significa para él una disminución en las fuerzas que tendrá á su disposición el día en que tenga que arreglar cuentas definitivas con Alemania».

La lucha electoral en Estados Unidos va tomando color algo subido.

Roosevelt combate desesperadamente y lo mismo Bryan quien anuncia que va á contestar, como merece, la última jeremiada del actual presidente.

Prepara, mientras tanto, el senador Foraker una bomba literaria contra D. Teodoro y contra Taft, al que acusa de estar en consorcio con los capitalistas de la Compañía Standart de petróleos á cuyos considerables donativos se debió el triunfo de los republicanos en la campaña electoral de 1904, en la que, sin el dinero gastado, hubieran salido triunfantes los demócratas.

Roosevelt dice que á pesar de los desesperados esfuerzos de Bryan saldrá triunfante Taft por más votos que los que obtuvo él, Roosevelt, en 1904, para lo cual él, Roosevelt, es-

DR. M. FIGUERES

EX PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE BARCELONA (ESPAÑA)
VISITA EN SAN JOSÉ, LOS MARTES Y VIERNES, DE 12 M. Á 3 P. M.

EN LA BOTICA "LA VIOLETA"

tá dispuesto á hacer todo lo que pueda... legalmente, por supuesto.

Y dice *The Morning Post*, de Londres, ocupándose de ese asunto: «Aunque parece que hay una enorme corriente en favor de Bryan no hay que pensar siquiera en la victoria de los demócratas, pues es tan grande la mayoría del partido republicano que sería necesaria una revolución, en el sentido político, para dominarla. Tienen los demócratas que vencer en estados neutrales y en otros considerados como sólidos baluartes republicanos si es que ha de salir triunfante Bryan en su tercera tentativa de conquistar la presidencia.»

El general cubano Gómez ha publicado un manifiesto declarando que los liberales respetarán los derechos de todos sin excepción, y que sofocarán los disturbios y motines trabajando para un nuevo tratado de reciprocidad con Estados Unidos ó la prórroga del existente. Y los conservadores preparan otro manifiesto en que dicen que dirán, poco más ó menos, lo mismo.

Un mister Grafton publica en los periódicos *El Triunfo* y *El Diario de la Marina*, una carta en la que dice que la *Chaparra Sugar Co.*, la *Cuban Railway Co.* y la *United Fruit Co.*, que no sé si, como la Santísima Trinidad, son tres nombres distintos y una sola entidad, trabajan, con otras corporaciones norteamericanas por lograr la anexión de Cuba á los Estados Unidos y con este propósito apoyan al señor Menocal para la presidencia de la libre república cubana.

Naturalmente que mister Chaparra, presidente de la compañía de igual nombre de la que, por rara casualidad, es administrador el señor Menocal, este y todos los conservadores de la Habana niegan lo que Mr. Grafton publica con su firma entera; pero este señor, que por más señas es oficial de artillería cubana, insiste y desmiente á Chaparra y compañía.

Lo que va pasando de castaño obscuro en Cuba es el partido negro, el que hace unos días celebró su primer mitin al que acudieron, para

amenizarlo, algunas charangas del mismo color que para que resultara más gráfico, tocaron aires... africanos. Los oradores, que no fueron escasos, atacaron, como es de suponer, á todos los blancos sin distinción por las injusticias que cometen con los negros que fueron, dicen, los verdaderos libertadores de Cuba.

Quieren presentar candidato propio para la presidencia y entre otros nombres suenan los de don Patricio Latorre y el Doctor don Pantaleón Valdés, ambos mulatos y *rentistas de profesión*.

La joven Turquía va á empezar sus trabajos ante-parlamentarios que van á ser interesantes. La base de ellos, en la primera legislatura, será la discusión de los siguientes puntos:

Los ministros deberán dimitir en cuanto pierdan la mayoría parlamentaria.

Todo turco mayor de 20 años tendrá derecho electoral.

Habrá absoluta libertad de conciencia respetando sus derechos religiosos á las comunidades del país.

Los turcos, no musulmanes, que hayan hecho su servicio militar tendrán derecho á ocupar cualquier empleo ó puesto administrativo.

La enseñanza en las escuelas primarias será obligatoria y gratuita, y otros extremos de menor importancia, relativamente, por lo que los apuntados representan para un país acostumbrado á vivir gobernado despóticamente.

Los socialistas ingleses van, poco á poco, renunciando á su carácter abstencionista para lanzarse á la política no solo nacional sino extranjera.

Una comisión de 50 trabajadores, entre ellos 11 diputados laboristas, ha estado recientemente en Berlín, para concurrir á un gran mitin convocado con el objeto de dar lectura á un manifiesto pacifista, firmado por 3,500 obreros ingleses. En este documento se leen frases como estas: «Entre vosotros y nosotros no hay conflicto ni causa alguna de que lo haya.» «Queremos añadir un nuevo eslabón á la cadena de la fraternidad humana y hacer tan fuerte la

que une al pueblo alemán con el pueblo inglés que el poder de la discordia no ha de ser bastante á romperla.»

Los socialistas berlineses, á su vez, han declarado que están dispuestos á emplear todos los medios propios para vencer el espíritu de patriotismo y asegurar la paz.

De lo cual resulta que Eduardo VII y Guillermo II, que tan amigos de la paz se muestran, deben estar archisatisfechos con esa actitud de sus súbditos y paisanos.

Nada que revista verdadera importancia ó novedad se registra por esta España. El proyectado bloque de las izquierdas tiene todo el cariz de un nuevo fracaso porque en realidad no hay fundamento para ello. La política, hasta ahora dormida, empieza á desperezarse para hallarse en actitud de aparecer con todas sus galas y afeites el día 12 en que se abrirán las Cámaras.

Para el 17 está anunciada la visita de los reyes á esta ciudad donde permanecerán 5 ó 6 días; después doña Victoria se marchará á Madrid y Don Alfonso á Zaragoza de donde regresará aquí para permanecer una temporada haciendo vida de sociedad y estudio, según se dice.

CÉSAR NIETO

Barcelona, octubre de 1908.

Noticias generales

España

MADRID

Poco después de la llegada á Madrid del general López Domínguez, se anuncia una reunión bajo su presidencia, de los senadores y diputados demócratas.

Antes de esta reunión ha de celebrar el general una conferencia con el señor Canalejas.

Se anuncia también otra conferencia de los senadores y diputados liberales y el señor Moret. Los demócratas, lo mismo que los liberales, se reunirán por separado para tratar de su actitud respecto de los asuntos políticos pendientes y de su orientación en la próxima campaña parlamentaria.

En cuanto á la fusión de ambos partidos no parece que se trate mas que, en todo caso, en términos muy generales y sin detallar, porque hasta ahora los trabajos que se realizan no han dado el resultado apetecido.

—Un incendio espantoso ha destruido la Central de Teléfonos de París, denominada de Guttemberg, que servía para 19,000 abonados de aquella extensa red.

Los porteros de las casas fronterizas al edificio de Teléfonos advirtieron que por una de las ventanas bajas de éste salía humo. Las señoritas telefonistas de servicio en número de 200 huyeron. Las pérdidas se calculan en 30 millones de francos.

—Los moros del Riff han cometido un nuevo acto de piratería saqueando los almacenes de la empresa de las minas de Beue-Bu-Truor en las inmediaciones de Mar Chica.

—El gobierno ha recibido ya la confirmación oficial del ataque á las minas.

—Ha revalidado extraordinaria solemnidad la inauguración de la obra del túnel internacional del ferrocarril de Canfraune.



La Fama

Herrero Hermanos

Almacén de tejidos y tienda de novedades compradas personalmente en Europa todos los años por los directores de la casa.

Agencia exclusiva para esta República de los afamados cigarrillos Eminentés y de la cerveza Hofbrau.

Avenida Central

LA ALHAMBRA

E. Pagés y Comp.ª

Casa importadora de géneros y abarrotes en general.

CONSTANTEMENTE RENUEVA SUS GRANDES EXISTENCIAS

Calle 3.ª

próxima á la Avenida Central



—Anuncia un telegrama de Viena que el emperador Francisco José ha nombrado al Rey don Alfonso XIII, general del ejército austro-húngaro.

—Se han recibido noticias de haberse suspendido la salida de los vapores correos entre España, Tánger y Ceuta, á consecuencia de haberse desencadenado un furioso temporal en el estrecho de Gibraltar.

BARCELONA

A consecuencia de las abundantes lluvias de estos días, el río Llobregat se ha desbordado en Mauresa, inundando las riberas.

Los daños materiales son de mucha importancia. El río Cordovez también se ha desbordado.

—El Gobernador civil interino ha logrado que los patronos y los obreros carreteros sometan á un tribunal arbitral la huelga de Aiselat.

—El cable acaba de anunciarnos el fallecimiento del Cardenal Casañas, Arzobispo de Barcelona.

HUELVA

Han sido auxiliados en las Casas de Socorro 93 personas que presentaban síntomas de intoxicación por haber tomado leche en malas condiciones. Algunas se encuentran graves.

Los presuntos autores del envenenamiento, han sido encarcelados.

BADAJOS

Son alarmantes las noticias que se reciben de las tormentas descargadas en diferentes pueblos de la provincia y que han causado grandes daños en el campo, principalmente en los viñedos y olivares.

Europa

CONSTANTINOPLA

En Stambul ha estallado un nuevo y violentísimo incendio que ha destruido 160 casas.

CALAIS

En su nueva tentativa para hacer á nado la travesía del Canal de la Mancha, Wolff ha fracasado.

Salió de Dounes, y completamente extenuado, casi sin conocimiento, ha sido sacado del agua cerca del muelle avanzado de esta población.

BERLIN

Bajo la presidencia del canciller von Bülow se ha inaugurado el Congreso interparlamentario.

El canciller pronunció un discurso diciendo que Alemania está dispuesta á prestar su concurso á cuantas proposiciones de arbitraje se le hagan que resulten compatibles con la legítima defensa. Alemania desea una paz basada sobre el derecho y la justicia.

—La administración de correos de Berlín ha resuelto construir dos líneas subterráneas de tracción eléctrica, exclusivamente destinadas al transporte de las cartas. Una de estas vías recorrerá los principales barrios de la ciudad, y la otra unirá la Administración central á la Casa de correos y á la estación de Potsdam.

Los túneles serán de 1.80 metros de ancho por 0.75 metros de alto.

Los trenes postales no llevarán mecánicos y marcharán automáticamente, á una velocidad de 40 kilómetros por hora.

PARIS

El haberse abstenido el emperador de Alemania de entrar en territorio francés, cuando en días pasados estuvo en la frontera francesa, no obedeció á otra causa que á haberse sabido que 2 anarquistas se proponían darle muerte.

AMBERES

Se ha declarado en el puerto un incendio violentísimo.

Ha destruido varios almacenes y amenaza propagarse á un colegio.

QUEENSTOWN

El almirante Sir, Paget dió un banquete en el palacio del almirantazgo en honor de los oficiales y guardias marinas que viajan en la «Nautilus».

Se brindó por los Reyes de España y después se organizó un baile.

VIENA

Se sabe ya de modo oficial que el gobierno de Austria-Hungría ha comunicado su adhesión á la Nota franco-española relacionada con la cuestión de Marruecos.

América

PERU

Según comunicación recibida por el Cónsul del Perú en Costa Rica, el Congreso de aquella nación, en virtud de la última elección popular, puso en posesión del Poder Ejecutivo, con fecha 24 de setiembre último, al señor don Augusto B. Leguía, quien organizó su Gabinete del siguiente modo:

Presidente del Consejo y Ministro de Hacienda y Comercio, Dr. don Eulogio J. Romero; Ministro de Relaciones, Dr. don Melitón F. Porras; Ministro de Gobernación y Policía, don Miguel A. Rojas; Ministro de Justicia, Culto é Instrucción, Dr. don Manuel Vicente Villarín; Ministro de Guerra y Marina, Capitán de Navío don Juan M. Ontaneda; y Ministro de Fomento, Ingeniero don Francisco Alaya y Paz Soldán.

CHILE (VALPARAISO)

El Ministro de Hacienda ha declarado hoy que el presente año fiscal se cierra con un pequeño superávit en caja y que en el próximo las rentas y los gastos estarán equilibrados. El Ministro añade que el gobierno continuará haciendo economías con el fin de llegar á la completa consolidación de las finanzas públicas y que al propio tiempo está tan determinado como siempre á reducir los billetes en estrecho acuerdo con la ley de conversión.

CUBA (HABANA)

Mr. J. Cornell Tarler, quien durante la ausencia del Ministro Edwin B. Magoon, ejerció las funciones de Encargado de Negocios de los Estados Unidos, ha sido atacado por un cubano estando en compañía del capitán Grauville Fortescue, recibiendo una herida de gravedad en la frente. Parece que varios cubanos están complicados en el asunto.

HAITI (PORT-AN-PRINCE)

Un terrible ciclón se desencadenó sobre los distritos vecinos á esta ciudad, ocasionando numerosos daños. Puentes y edificios quedaron en muy mala condición. Las poblaciones de la Mole St. Nicolás sufrieron considerablemente; las calles se inundaron al mismo tiempo, cuando el barómetro había descendido á 74.2 se sintió un fuerte temblor que ha sido seguido de continuos movimientos sísmicos.

(POINTE-Á-PITRE, GUADALUPE)

Un huracán barrió la isla. El barómetro descendió á 73.8. En las plantaciones de café y plátano hizo grandes estragos y muchas casas de la ciudad sufrieron considerables averías, pero no se tiene noticias de pérdidas de vidas. Las comunicaciones con el interior están totalmente interrumpidas. Las goletas «Hector» y «Corona» zozobraron.

ST. THOMAS

Un violento huracán se desencadenó sobre las islas de Guadalupe, Antigua y St. Kitts. Los habitantes de todas las ciudades de las islas fueron notificadas á tiempo de la proximidad del temporal para que tomaran precauciones y de ahí que no sean tantos los daños que haya causado. El huracán fué acompañado por recia tempestad.

VENEZUELA (CARACAS)

Carmelo Castro, hermano del Presidente de Venezuela, ha salido precipitadamente de esta ciudad y se embarcó para New York. Va á los Estados Unidos según se dice, en comisión para conseguir artilleros que se hagan cargo del manejo de las baterías de defensa de las costas venezolanas.

KINGSTON (JAMAICA)

En respuesta al llamamiento del gobierno de Bahamas, que pide auxilio, el crucero «Scyllia» está cargando provisiones y medicinas para zarpar y llevar socorros á las víctimas del temporal en dichas islas.

VENEZUELA (CARACAS)

La peste ha vuelto á presentarse en esta ciudad y se da aviso de casos ocurridos en las residencias de familias acomodadas.

WILLEMSTOD

El presidente Castro ha recibido un telegrama de Sir, Vincent Corbett, ministro de Inglaterra en Venezuela, quien regresa de su viaje á Trinidad, el que indica las relaciones amigables que existen entre Venezuela y la Gran Bretaña.

—Noticias de Venezuela informan que el presidente Castro ha rehusado recibir del barón Seckendorff, ministro alemán en Caracas, la segunda nota del gobierno holandés, con respecto á los asuntos que han motivado las diferencias entre Venezuela y Holanda. El presidente Castro ha declarado que el ministro alemán no está facultado sino para velar por los intereses de Holanda en Venezuela y no para desempeñar funciones de intermediario entre el gobierno de los Países Bajos y el suyo. Se dice que el señor Castro exige que esta nota le sea remitida por un enviado especial de Holanda. En Curacao se juzga que la actitud del presidente Castro es un nuevo ardor para retardar toda acción del gobierno holandés contra los puertos de Venezuela.

BOLIVIA (LA PAZ)

El Gobierno boliviano ha solicitado del Congreso que dé su aprobación á un empréstito de libras 500,000 para usarlo en obras de utilidad pública, dando como garantía el producto de las aduanas. La Cámara de diputados discutió hoy el asunto. Capitalistas europeos y americanos están interesados en el empréstito, el que se cree quedará arreglado dentro de corto tiempo.

ARGENTINA

Un sindicato alemán ha solicitado del gobierno de la República Argentina la concesión de un extenso territorio al Sudoeste de aquel país, con el objeto de colonizarlo con familias alemanas.

Se asegura que el proyecto ha sido favorablemente recibido por el gobierno argentino, pero que es mirado con desconfianza y ha encontrado gran oposición en la opinión pública.

GRATIS A LOS HERNIOSOS

El tratamiento más eficaz que ha sido ofrecido á las personas quebradas. Ha curado millares de casos, sin dolor, peligro, operaciones quirúrgicas ó pérdida de tiempo, con pocos gastos y de una manera permanente. Es el solo tratamiento conocido que sanará después que una operación se ha malogrado: en el único que efectúa curaciones permanentes de tal manera que sea inútil llevar un braguero. Entre los millares á quienes él ha curado están T. M. Clunes, droguista, Brasil; Guadalupe, Trinidad, que había sufrido una quebradura doble durante muchos años; R. K. Nelmies, agente de policía, Hamilton, Bermuda, curado de una quebradura escrotal á la edad de 34 años; William Welch, Plein Waterloo, Nickerrei, Guinea Holandesa; A. N. Stepheson, farmacéutico, The Hospital, Buff, Bay, Jamaica; and Theo. Westmoreland, St. John Street New Amsterdam, Berlince, Guinea Inglesa.



T. M. CLUNES

Para el ALIVIO INMEDIATO de todas las personas quebradas, una muestra del tratamiento y pormenores completos serán enviados gratuitamente (sellados y franco de porte) á todos los que envíen este cupón inmediatamente. Una cura significa la cesación de todo sufrimiento y muchos años de bienestar añadidos á su vida. No deje usted de enviarnos este Cupón hoy mismo.

CUPON

Corte usted este cupón y envíelo á WM. S. RICE, R.S., Ltd. (S 72), 8 y 9, Stonecutter Street, Londres, E.C., Inglaterra.

¿Edad de la quebradura?

¿Quebradura á la derecha, la izquierda, en ambos lados ó al ombligo?

Nombre

Domicilio

.....

Información local

LA CUESTIÓN BANANERA.—

A la tempestad que produjeron los contratos propuestos por The United Fruit Company y sus aliadas ferrocarrileras, ha sucedido la calma de una ley sometida por el Ejecutivo al Congreso, ley que aquel propuso á instancias reiteradas de los productores nacionales.

El Congreso, tras debate prolongado, aprobó la ley en referencia aunque con ligeras y no esenciales modificaciones, quedando al fin redactada en estos términos:

Artículo I.—Desde la promulgación de esta ley hasta el 29 de octubre de 1920, y á condición de que la United Fruit Company renuncie inmediatamente ante el Poder Ejecutivo la libre exportación que le concede el decreto 17 de 29 de octubre de 1900, grávase la industria de bananos con un impuesto de un centavo oro americano por cada racimo que se exporte.

Artículo II.—Fuera de este impuesto, y durante el término especificado, la industria de bananos no pagará ningún otro gravámen, cualquiera que sea el nombre con que se le designe, y por más que se trate de un servicio nacional como el de muellaje ú otro semejante. Quedan exceptuados los derechos ó impuestos de carácter de policía ó municipales.

Artículo III.—Los efectos de la presente ley cesarán de hecho y sin necesidad de declaratoria especial, si en cualquier tiempo antes de que transcurran los doce años prefijados, ocurren todos ó algunos de los hechos siguientes:

a) —Si la United Fruit Company, ó cualquiera otra compañía ó persona que la represente ó suceda en Costa Rica, dejare de pagar á los actuales productores de bananos ó sus sucesores en las fincas, ó á los que en adelante solicitaren contratos de acuerdo con el párrafo b) de esta ley, ó sus sucesores en las fin-

cas, treinta y un centavos oro americano por cada racimo de primera clase, entendiéndose que lo son los que tengan nueve ó más manos bien desarrolladas; y quince y medio centavos oro americano por cada racimo de segunda clase, entendiéndose que lo son los que tengan menos de nueve manos y más de seis;

b) —Si al aumentar las siembras actuales de bananos, dejare la Compañía, quien la represente, ó sus sucesores de dar á los particulares propietarios de tierras de las zonas habilitadas ó que lleguen á habilitarse, cuando menos el cuarenta por ciento de las nuevas extensiones, en términos iguales á los contratos actuales.

The United Fruit Company, con quien se contó antes de someter la ley al Congreso, acepta esta solución de concordia; y tanto esa Compañía como los productores nacionales, muéstranse satisfechos por haberse resuelto satisfactoriamente cuestión de tanta trascendencia.

NUEVA CAÑERÍA EN SAN JOSÉ.—

Parece un hecho próximo á realizarse la sustitución del agua que hoy abastece á esta capital con general descontento del vecindario. El Ayuntamiento, de acuerdo con el señor Presidente de la República, se propone emprender muy en breve las obras necesarias para la instalación de una nueva cañería que conduzca el agua á San José desde manantiales puros y con toda clase de precauciones para evitar las turbias en la época lluviosa. Los recursos para esas obras se arbitrarán por medio de un empréstito interior, al 12 % anual, amortizable en breve plazo y perfectamente garantizado.

PRÓXIMA LLEGADA.—El viernes último salió de Boston con rumbo á esta República el señor don Rafael Cañas, socio de la importante casa de esta plaza Pagés & Cañas, después de un viaje de recreo por Europa y Estados Unidos. Sea bien venido.

PÉSAME.—Aunque un poco tardío, se lo damos muy sincero á nuestro estimado amigo y colaborador don Francisco Lloret Bellido, por la muerte de su señora madre, acaecida en Alicante.

NUESTRO NÚMERO EXTRAORDINARIO dedicado á Colón, que ha sido recibido con agrado por el público, se vende en las librerías de esta capital y en nuestra Administración al precio de cincuenta céntimos.

IMPRENTA ALSINA. — SAN JOSE, C. R.

Dr. Luis P. Jiménez

Médico de la Sociedad Española de Beneficencia

Consultorio: ANTIGUO DEL DOCTOR CALNEK PARQUE CENTRAL

HOTEL CENTRAL

RESTAURANT DE
PRIMERA CLASE

Cómodas é higiénicas habitaciones Esmerado servicio de Cenas

Calle Central, frente al Banco Anglo

Castro & La Touche
PROPIETARIOS

E. Goicoechea y Cía.

Compran siempre

Acciones de los Bancos establecidos en el país

Felipe Larrad

Esquina Suroeste del Mercado

¡Pulpería completamente surtida!

Durante la ausencia del propietario
queda encargado de su manejo

Don Bernardino Sevilla

UNA UNIDAD DE
LA ESCUADRA DE ORIENTE
— EN COSTA RICA —

El Acorazado Oriente
DE BERTHEAU & COMP.^A

situado en el Puente de la Fábrica,
antes RODRIGUEZ, ofrece á sus amables clientes
un surtido escogido y elegante de calzado.

Fábrica de Muebles

— DE —

Roberto Ramón

3ª Avenida, Este (Calle de la Estación)
Antiguo local de la fábrica de calzado Bertheau & Co.

"LA ESPAÑOLA"

Gran Fábrica de Jabones

Los mejores jabones que se fabrican en el país
DE VENTA EN TODAS PARTES

Teodoro Roiz Jabonero de profesión con
más de 20 años de práctica
PUNTARENAS, COSTA RICA

"EL IRAZÚ" • CARTAGO

Novedades en Pañolones y Chales de Seda, Camisas,
Sombreros de fieltro y de pita, Perfumería,
Corbatas, Cuellos, Vestidos para hombres y niños
y otros muchos artículos, todo á precios baratísimos

"EL IRAZÚ" DE FELIPE MARTIN

La Tempestad

PULPERÍA

Miguel Armijo y Ca.

CANDELAS Á 25 CÉNTIMOS LIBRA
FOSFOROS EXTRANJEROS
2 PAQUETES 25 CÉNTIMOS
JABON, MARCA ESPECIAL
BARATÍSIMO

Alejandro A. Zeller

AGENTE ESPECIAL
PARA COSTA RICA

DE LA

COMPANIA DE SEGUROS DE VIDA

"EL SOL" del Canadá

El Médico
prescribe

CYRUS

¡Tomadlo, pues!

NOBLE

WHISKEY

AZUCAR del INGENIO del TEMPISQUE

— DE —

Federico Sobrado

DEPOSITO EN PUNTARENAS

Compañía de Agencias de Costa Rica Limitada

500 sillas 500

recién construídas
se alquilan y se venden

Para órdenes en el Frontón Beti-
jai ó en el Banco de E. Goicoechea
y Compañía.

C. Coclo.

La Proveedora

Manuel González G.

Esquina Sudoeste del Mercado

Pulpería muy bien surtida y mejor instalada

BAZAR ESPAÑOL

de F. LLORET BELLIDO Y Ca.

CALLE 2ª JUNTO Á "LA ALHAMBRA"

Lo más selecto en Libros de ciencia y de arte. Secciones de papele-
ría, útiles escolares y anexos. Variedad y buen gusto en los ramos de
objetos de arte, grabados, molduras, cuadros, perfumería, estatuaria,
cristalería de adorno, etc., etc.

NOVEDAD EN LOS ARTICULOS

LA GRAN VIA

Gran surtido
de Conservas, Vinos, Licores
de las mejores marcas

Eugenio de Benedictis

PULPERÍA ROSÉS

PARQUE DE MORAZAN

CANTINA DE MODA

Gran establecimiento de Abarrotes
Vinos y Licores en general

Imperial Hotel

El único de primera categoría en Costa Rica;
donde el público josefino puede ser debidamente
atendido, á causa de las comodidades que ofrecen
sus grandes salones, por su confort, y por dispo-
ner de un cocinero de primera clase, con 12 años
de práctica, en los mejores hoteles de Europa.

G. de Benedictis, Prop.

LUIS NIETO

Representaciones y Comisiones
Importación y Exportación

Calle de Provenza, 268
BARCELONA

DREXLER & CO.

— Ventas —

al por mayor y al detal

Apartado 113 :: Teléfono 78

Botica "La Violeta"

ESTABLECIDA EN 1876

Droguería - Farmacia - Perfumería - Especialidades

FABRICA DE SIROPES Y AGUAS GASEOSAS

Avenida Central

IMPORTANTE

La administración de este sema-
nario admite solicitudes de sus-
cripción á todos los periódicos y
revistas de España, prometiendo
puntualidad exacta en el servicio.
Desde ahora pueden hacerse los
pedidos para las suscripciones que
deban comenzar el día 1º de Enero
de 1908.